

Anleitung zur Einreichung von
elektronischen Angeboten über das
Vergabeportal der Wirtschaftsregion
Aachen

Mit dieser Anleitung soll versucht werden Schritt für Schritt darzulegen, wie Sie ein Angebot elektronisch über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen einreichen.

Die Schritt für Schritt Anleitung wird anhand einer beschränkten Ausschreibung dargestellt. Für eine öffentliche bzw. EU-Weite Ausschreibung ist der Weg identisch.

Sollten Sie dennoch Fragen zur Einreichung von elektronischen Angeboten haben, so zögern Sie nicht und melden sich Bitte bei den entsprechenden Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern der Zentralen Vergabe bzw. unter ZentraleVergabe@wver.de

Die Kontaktdaten finden Sie in der jeweiligen Ausschreibung.

Weitergehende Informationen, Tutorials sowie Hilfestellungen finden Sie unter folgendem Link des Betreibers Cosinex:

<https://support.cosinex.de/unternehmen/>



Vergabeportal

Wirtschaftsregion Aachen Düren Euskirchen Heinsberg

Bekanntmachungen finden

Startseite Login Vergabestellen Kontakt AGB Seite drucken

Anmelden

Registrierung

Erweiterte Suche

Herzlich willkommen auf dem Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen

Hier können Sie auf die aktuellen Bekanntmachungen und Ausschreibungen dieses Vergabesatelliten zugreifen. Die Aktuellen finden Sie auf dieser Seite aufgelistet bzw. sind über eine entsprechende [Suche](#) auffindbar.

Alle Bekanntmachungen

Veröff.	Angebots-/ Teilnahmefrist	Bezeichnung	Typ	Ausschreibende Stelle	Aktion
---------	------------------------------	-------------	-----	-----------------------	--------

1. Registrierung

Um ein Angebot elektronisch einreichen zu können ist eine kostenlose Registrierung beim Vergabeportal erforderlich.

Sollten Sie bereits beim Vergabeportal registriert sein, so bitte direkt zur nächsten Seite gehen.



Vergabeportal

Wirtschaftsregion Aachen Düren Euskirchen Heinsberg

Bekanntmachungen finden

Startseite Login Vergabestellen Kontakt AGB Seite drucken

Anmelden
Registrierung
Erweiterte Suche

Herzlich willkommen auf dem Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen

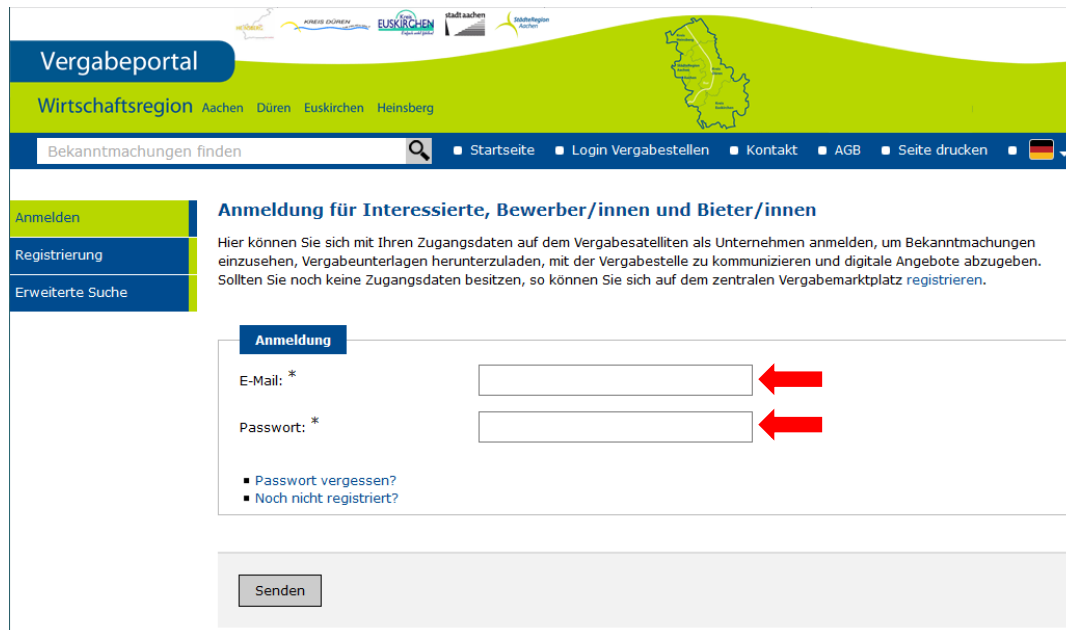
Hier können Sie auf die aktuellen Bekanntmachungen und Ausschreibungen dieses Vergabesatelliten zugreifen. Die Aktuellen sind auf dieser Seite aufgelistet bzw. sind über eine entsprechende [Suche](#) auffindbar.

Aktuelle Bekanntmachungen

Veröffentlicht	Angebots- / Teilnahmefrist	Bezeichnung	Typ	Ausschreibende Stelle	Aktion
----------------	-------------------------------	-------------	-----	-----------------------	--------

2. Anmeldung

Um ein Angebot elektronisch einreichen zu können ist eine Anmeldung im Vergabeportal notwendig.



The screenshot shows the 'Vergabeportal' website. The header includes the 'Wirtschaftsregion' (Aachen, Düren, Euskirchen, Heinsberg) and a search bar for 'Bekanntmachungen finden'. A navigation bar contains links for 'Startseite', 'Login Vergabestellen', 'Kontakt', 'AGB', and 'Seite drucken'. On the left, a sidebar lists 'Anmelden', 'Registrierung', and 'Erweiterte Suche'. The main content area is titled 'Anmeldung für Interessierte, Bewerber/innen und Bieter/innen' and contains the following text:

Hier können Sie sich mit Ihren Zugangsdaten auf dem Vergabesatelliten als Unternehmen anmelden, um Bekanntmachungen einzusehen, Vergabeunterlagen herunterzuladen, mit der Vergabestelle zu kommunizieren und digitale Angebote abzugeben. Sollten Sie noch keine Zugangsdaten besitzen, so können Sie sich auf dem zentralen Vergabemarktplatz [registrieren](#).

The login form is titled 'Anmeldung' and contains two input fields: 'E-Mail: *' and 'Passwort: *'. Red arrows point to these fields. Below the fields are two links: 'Passwort vergessen?' and 'Noch nicht registriert?'. A 'Senden' button is located at the bottom of the form.

2. Anmeldung

Hier bitte die registrierte E-Mail-Adresse und das vergebene Passwort eintragen.

Sollten Sie noch nicht im Vergabeportal registriert sein, so können Sie sich an dieser Stelle noch registrieren.



Vergabeportal

Wirtschaftsregion Aachen Düren Euskirchen Heinsberg

Bekanntmachungen finden

Startseite Kontakt AGB Seite drucken

Abmelden

Erweiterte Suche

Meine Projekte

Startseite

Herzlich willkommen

Aktuelle Bekanntmachungen

Veröffentlicht ▼	Angebots- / Teilnahmefrist	Bezeichnung	Typ	Ausschreibende Stelle	Aktion
------------------	-------------------------------	-------------	-----	-----------------------	--------

2. Anmeldung

Nachdem Sie sich angemeldet haben erscheint Ihre Startseite.

Unter „Aktuelle Bekanntmachungen“ werden Ihnen alle öffentliche Ausschreibungen angezeigt.

Bitte klicken Sie an dieser Stelle auf den Reiter „Meine Projekte“

vergabe.NRW / vergabemarktplatz

Die Landesregierung Nordrhein-Westfalen

Bekanntmachungen finden 🔍 Startseite Kontakt AGB Seite drucken 🇩🇪

Abmelden

Erweiterte Suche

Vormerkliste

Projekte

Freigeschaltete Angebote

Einladungen

Freigeschaltet

Archiv

Verwaltung

Unternehmen

Benutzer

Suchprofile

Benachrichtigungsdienst

Eigene Daten

Angeschlossene Vergabemarktplätze

Land NRW

Metropole Ruhr

Rheinland

BLB NRW

Westfalen

Projektübersicht

Entscheidung der Vergabestelle steht noch aus:

Angebots- / Teilnahmefrist ▼	Kurzbezeichnung	Typ	Status	Vergabeplattform / Veröffentlichter	Aktion
Zur Zeit sind keine Projekte in dieser Kategorie vorhanden.					

Projekte, für die Sie freigeschaltet sind:


Angebots- / Teilnahmefrist ▼	Kurzbezeichnung	Typ	Status	Vergabeplattform / Veröffentlichter	Aktion
------------------------------	-----------------	-----	--------	-------------------------------------	--------

Meine Projekte:

Nachdem Sie „Meine Projekte“ angeklickt haben, erhalten Sie Zugriff auf die Ausschreibungen, die für Sie freigeschaltet sind.

Sollte die Ausschreibung, für die Sie eine Einladung per E-Mail bekommen haben (beschränkte Ausschreibung) bzw. bei einer öffentlichen Ausschreibung freigeschaltet haben, nicht auf der Startseite zu sehen sein, so klicken Sie Bitte links auf den Reiter „Einladungen“ oder „Freigeschaltet“

Anleitung elektronische Angebotseinreichung



Die Landesregierung
Nordrhein-Westfalen

[Startseite](#) |
 [Kontakt](#) |
 [AGB](#) |
 [Seite drucken](#)

Angebots-/Teilnahmeaufrufe

Einladungen

Freigeschaltet

Archiv

Verwaltung

Unternehmen

Benutzer
















Suchprofile

Benachrichtigungsdienst

Eigene Daten

Übersicht der Einladungen

Einladungen zu aktuellen Projekten:

Angebots- / Teilnahmefrist ▼	Kurzbezeichnung	Typ	Status	Vergabepattform / Veröffentlichung	Aktion
					  
					  
					  
					  
					  

◀
<<
>>
▶

Seite: 1 von 1 - Gesamteinträge: 4

Angeschlossene Vergabemarktplätze

Land NRW







Metropole Ruhr

Rheinland

BLB NRW

Westfalen

Einladungen nicht innerhalb der Frist angenommen, Zugriff zum Projektraum nicht möglich:

Angebots- / Teilnahmefrist ▼	Kurzbezeichnung	Typ	Status	Vergabep Plattform / Veröffentlichung	Aktion
					  
					  

◀
<<
>>
▶

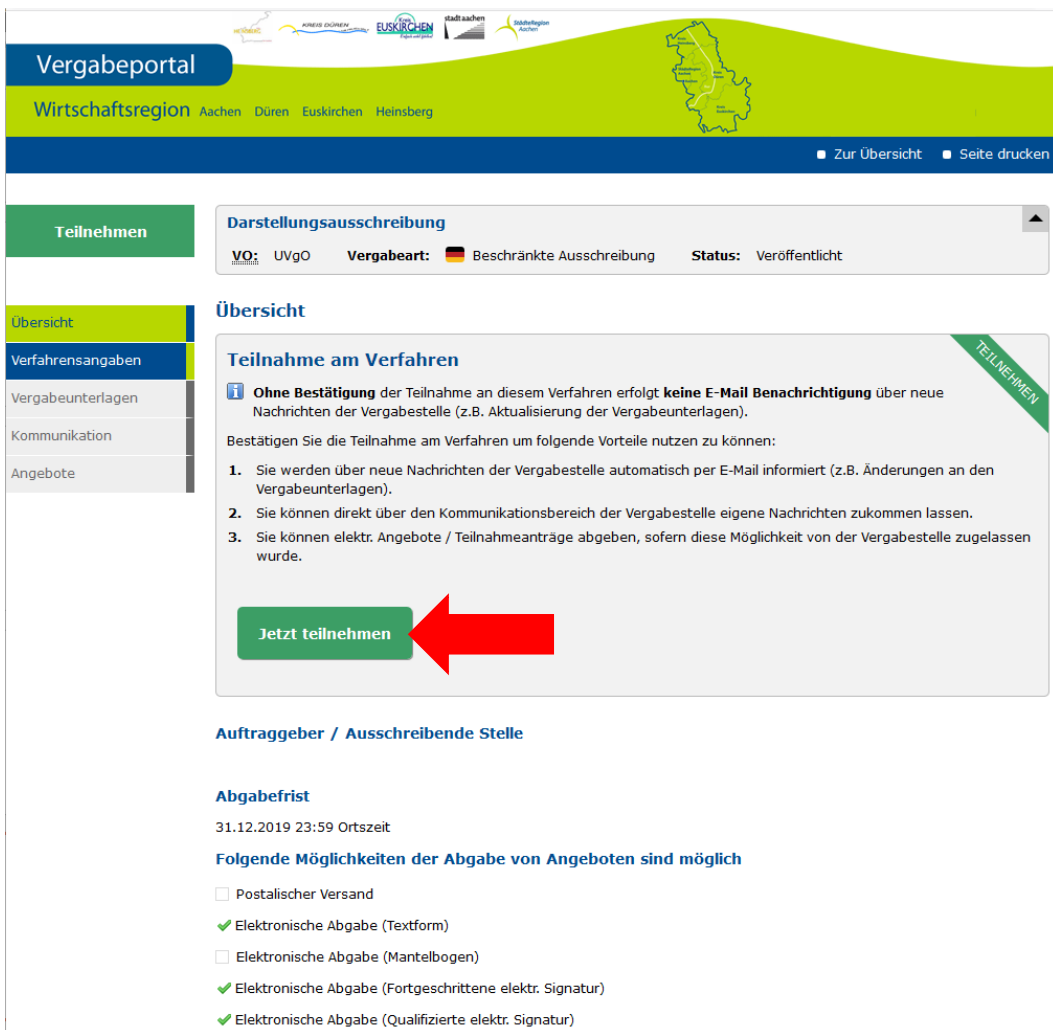
Seite: 1 von 1 - Gesamteinträge: 1

Einladungen:

In diesem Reiter finden Sie nun alle Ausschreibungen, zu denen Sie eingeladen wurden.

Hier klicken Sie bitte unter „Aktion“ auf das erste Symbol (*Information zu diesem Projekt*).

Unter dem Reiter „Freigeschaltet“ sind die Ausschreibungen hinterlegt (öffentliche Ausschreibungen), für die Sie sich freigeschaltet haben.



The screenshot shows the 'Vergabeportal' interface. At the top, there's a header with logos and a map of the 'Wirtschaftsregion' (Aachen, Düren, Euskirchen, Heinsberg). Below this is a navigation bar with 'Teilnehmen' highlighted. The main content area is titled 'Darstellungsausschreibung' and shows details for a 'Beschränkte Ausschreibung' (Restricted Tender) with status 'Veröffentlicht' (Published). A sidebar on the left lists 'Übersicht', 'Verfahrensangaben', 'Vergabeunterlagen', 'Kommunikation', and 'Angebote'. The 'Übersicht' section is active, showing 'Teilnahme am Verfahren' (Participation in the Procedure). It includes a warning about not receiving email notifications without confirmation and a list of benefits for participating. A green button labeled 'Jetzt teilnehmen' (Participate Now) is highlighted with a red arrow. Below this, there's a section for 'Auftraggeber / Ausschreibende Stelle' (Contractor / Tendering Authority) and 'Abgabefrist' (Deadline) of 31.12.2019 23:59 Ortszeit. The 'Folgende Möglichkeiten der Abgabe von Angeboten sind möglich' (The following possibilities for submission of offers are possible) section lists several options, with 'Elektronische Abgabe (Textform)' (Electronic submission (Text form)) and 'Elektronische Abgabe (Fortgeschrittene elektr. Signatur)' (Electronic submission (Advanced electronic signature)) marked with green checkmarks.

Es öffnet sich ein neues Fenster.

Hier bitte auf den Kasten „Jetzt teilnehmen“ klicken.

Ohne Klick auf „Jetzt teilnehmen“ besteht keine Möglichkeit Angebote elektronisch einzureichen.



The screenshot shows the 'Vergabeportal' interface. The left sidebar contains the following menu items: Übersicht, Verfahrensangaben, Vergabeunterlagen, Kommunikation, and Angebote. A red arrow points to the 'Angebote' item. The main content area displays the 'Darstellungsausschreibung' section with the following details:

- VO:** UVgO
- Vergabeart:** Beschränkte Ausschreibung
- Status:** Veröffentlicht

Below this, the 'Übersicht' section shows the 'Auftraggeber / Ausschreibende Stelle' and the 'Abgabefrist' of 31.12.2019 23:59 Ortszeit. It also lists the following submission options:

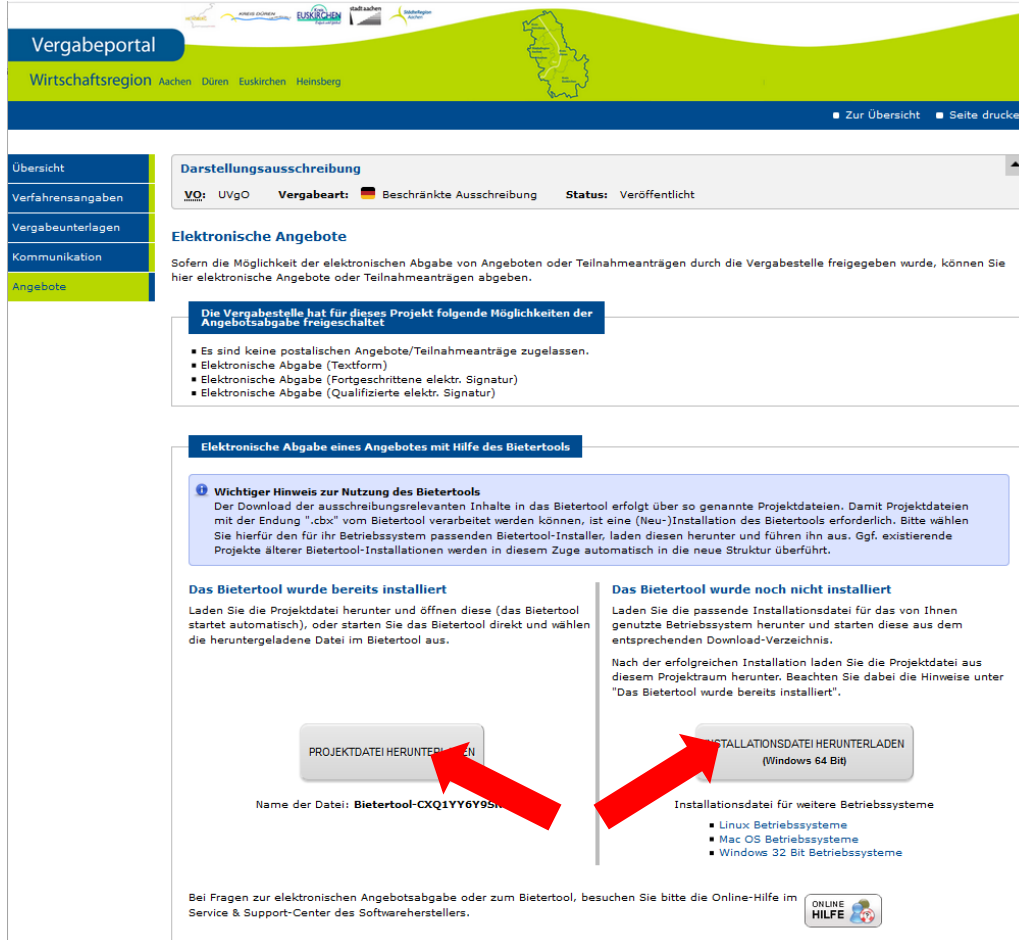
- ☐ Postalischer Versand
- ☒ Elektronische Abgabe (Textform)
- ☐ Elektronische Abgabe (Mantelbogen)
- ☒ Elektronische Abgabe (Fortgeschrittene elektr. Signatur)
- ☒ Elektronische Abgabe (Qualifizierte elektr. Signatur)

The 'Ausschreibungs-ID' is also visible at the bottom of the section.

Nach Klick auf „Jetzt teilnehmen“ gelangen Sie zur eigentlichen Ausschreibung.

Hier sind alle wesentlichen Daten, die Sie zur Angebotserstellung benötigen hinterlegt.

Zur Angebotsabgabe klicken Sie nun auf den Reiter „Angebote“.



Vergabeportal
Wirtschaftsregion Aachen Düren Euskirchen Heinsberg

Zur Übersicht Seite drucken

Übersicht
Verfahrensangaben
Vergabeunterlagen
Kommunikation
Angebote

Darstellungsausschreibung
VQ: UVgO Vergabeart: Beschränkte Ausschreibung Status: Veröffentlicht

Elektronische Angebote
Sofern die Möglichkeit der elektronischen Abgabe von Angeboten oder Teilnahmeanträgen durch die Vergabestelle freigegeben wurde, können Sie hier elektronische Angebote oder Teilnahmeanträge abgeben.

Die Vergabestelle hat für dieses Projekt folgende Möglichkeiten der Angebotsabgabe freigeschaltet:

- Es sind keine postalischen Angebote/Teilnahmeanträge zugelassen.
- Elektronische Abgabe (Textform)
- Elektronische Abgabe (Fortgeschrittene elektr. Signatur)
- Elektronische Abgabe (Qualifizierte elektr. Signatur)

Elektronische Abgabe eines Angebotes mit Hilfe des Bietertools

Wichtiger Hinweis zur Nutzung des Bietertools
Der Download der ausschreibungsrelevanten Inhalte in das Bietertool erfolgt über so genannte Projektdateien. Damit Projektdateien mit der Endung ".cbx" vom Bietertool verarbeitet werden können, ist eine (Neu-)Installation des Bietertools erforderlich. Bitte wählen Sie hierfür den für ihr Betriebssystem passenden Bietertool-Installer, laden diesen herunter und führen ihn aus. Ggf. existierende Projekte älterer Bietertool-Installationen werden in diesem Zuge automatisch in die neue Struktur überführt.

Das Bietertool wurde bereits installiert
Laden Sie die Projektdatei herunter und öffnen diese (das Bietertool startet automatisch), oder starten Sie das Bietertool direkt und wählen die heruntergeladene Datei im Bietertool aus.

Das Bietertool wurde noch nicht installiert
Laden Sie die passende Installationsdatei für das von Ihnen genutzte Betriebssystem herunter und starten diese aus dem entsprechenden Download-Verzeichnis.
Nach der erfolgreichen Installation laden Sie die Projektdatei aus diesem Projektbaum herunter. Beachten Sie dabei die Hinweise unter "Das Bietertool wurde bereits installiert".

PROJEKTDATEI HERUNTERLADEN
Name der Datei: **Bietertool-CXQ1YY6Y9S**

INSTALLATIONSDATEI HERUNTERLADEN (Windows 64 Bit)
Installationsdatei für weitere Betriebssysteme:

- Linux Betriebssysteme
- Mac OS Betriebssysteme
- Windows 32 Bit Betriebssysteme

Bei Fragen zur elektronischen Angebotsabgabe oder zum Bietertool, besuchen Sie bitte die Online-Hilfe im Service & Support-Center des Softwareherstellers.

ONLINE HILFE

Es öffnet sich ein neues Fenster.

Sollten Sie das „Bietertool“ bereits für einen vorherige Ausschreibung genutzt haben, so klicken Sie bitte nun auf

- Projekt Herunterladen -.

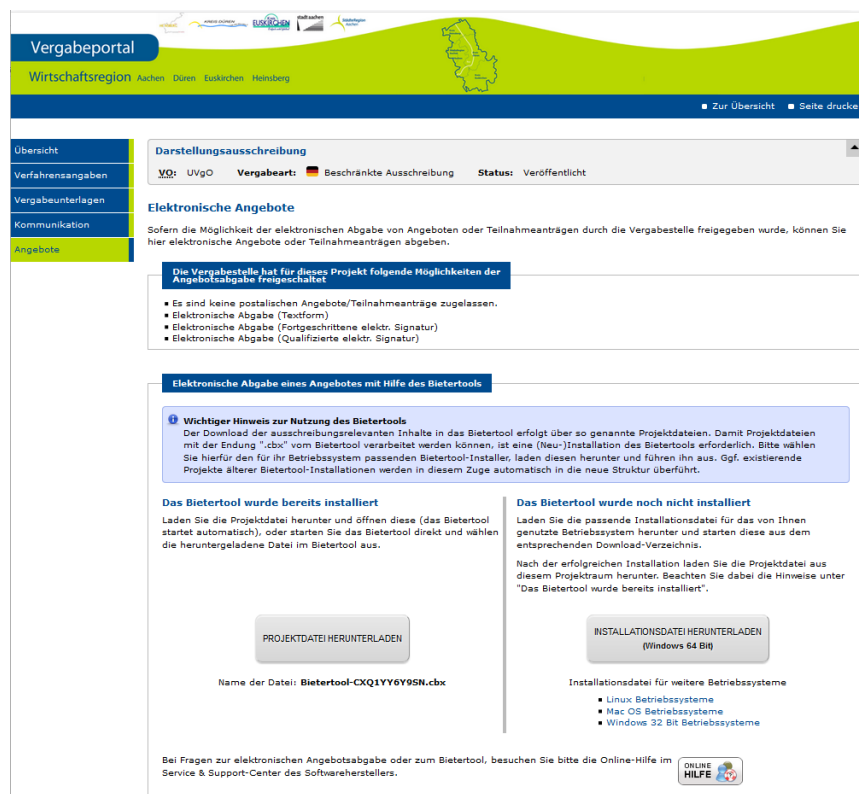
Sollten Sie das „Bietertool“ noch nicht genutzt haben, so klicken Sie bitte auf

- Installationsdatei Herunterladen -

Hinweis: Ohne das Bietertool ist eine Angebotsabgabe nicht möglich.



Cosinex Bietertool



Vergabeportal
Wirtschaftsregion Aachen Düren Euskirchen Heinsberg

Darstellungsausschreibung
VZ: UVgO Vergabeart: Beschränkte Ausschreibung Status: Veröffentlicht

Elektronische Angebote
Sofern die Möglichkeit der elektronischen Abgabe von Angeboten oder Teilnahmeanträgen durch die Vergabestelle freigegeben wurde, können Sie hier elektronische Angebote oder Teilnahmeanträgen abgeben.

Die Vergabestelle hat für dieses Projekt folgende Möglichkeiten der Angebotsabgabe freigeschaltet:

- Es sind keine postalischen Angebote/Teilnahmeanträge zugelassen.
- Elektronische Abgabe (Textform)
- Elektronische Abgabe (Fortgeschrittene elektr. Signatur)
- Elektronische Abgabe (Qualifizierte elektr. Signatur)

Elektronische Abgabe eines Angebotes mit Hilfe des Bietertools

Wichtiger Hinweis zur Nutzung des Bietertools
Der Download der ausschreibungsrelevanten Inhalte in das Bietertool erfolgt über so genannte Projektdaten. Damit Projektdaten mit der Endung ".cbx" vom Bietertool verarbeitet werden können, ist eine (Neu-)Installation des Bietertools erforderlich. Bitte wählen Sie hierfür den für ihr Betriebssystem passenden Bietertool-Installer, laden diesen herunter und führen ihn aus. Ggf. existierende Projekte älterer Bietertool-Installationen werden in diesem Zuge automatisch in die neue Struktur überführt.

Das Bietertool wurde bereits installiert
Laden Sie die Projektdaten herunter und öffnen diese (das Bietertool startet automatisch), oder starten Sie das Bietertool direkt und wählen die heruntergeladene Datei im Bietertool aus.

Das Bietertool wurde noch nicht installiert
Laden Sie die passende Installationsdatei für das von Ihnen genutzte Betriebssystem herunter und starten diese aus dem entsprechenden Download-Verzeichnis.
Nach der erfolgreichen Installation laden Sie die Projektdaten aus diesem Projektbaum herunter. Beachten Sie dabei die Hinweise unter "Das Bietertool wurde bereits installiert".

PROJEKTDATEN HERUNTERLADEN
Name der Datei: Bietertool-CXQ1YY6Y95N.cbx

INSTALLATIONSDATEI HERUNTERLADEN (Windows 64 Bit)
Installationsdatei für weitere Betriebssysteme:

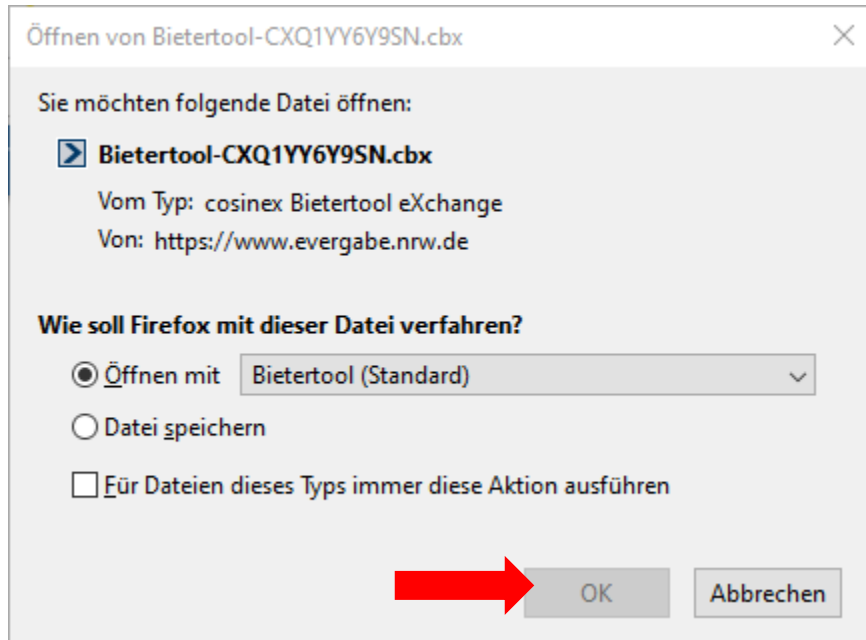
- Linux Betriebssysteme
- Mac OS Betriebssysteme
- Windows 32 Bit Betriebssysteme

Bei Fragen zur elektronischen Angebotsabgabe oder zum Bietertool, besuchen Sie bitte die Online-Hilfe im Service & Support-Center des Softwareherstellers.

Nach Installation der Datei, erscheint auf dem Desktop das Cosinex Bietertool (siehe Bild links).

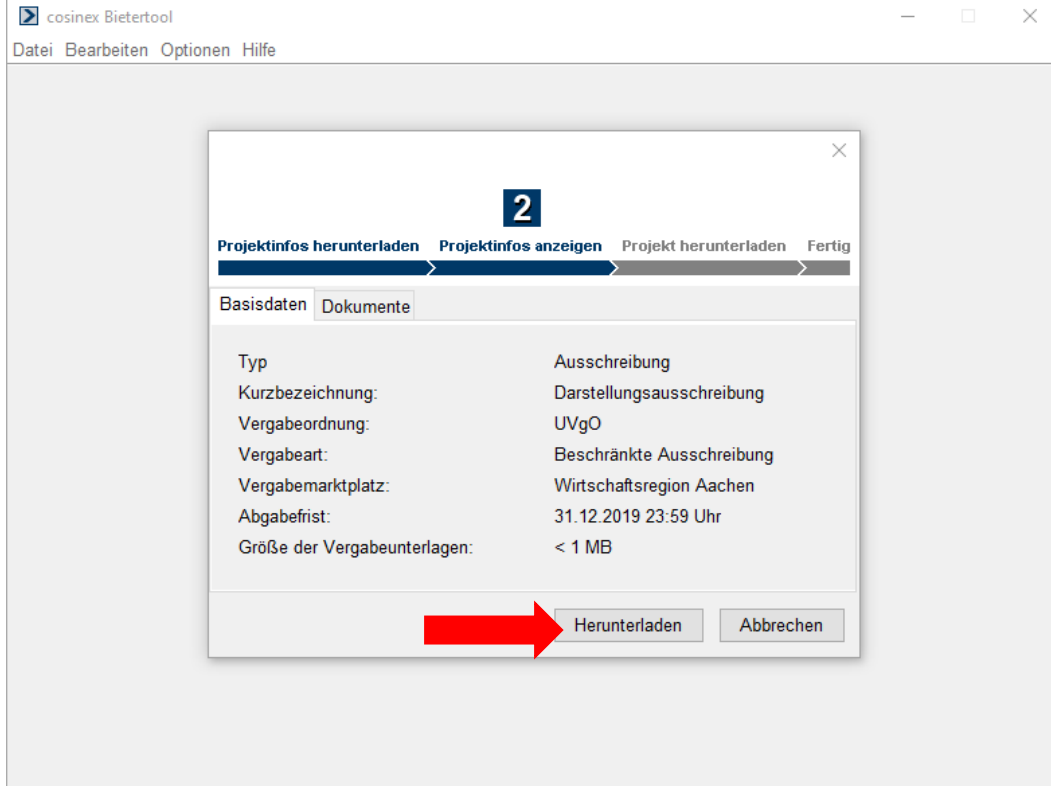
Hinweis: Es kann vorkommen, dass das Bietertool nicht auf dem Desktop erscheint. Dies beruht meistens darauf, dass die Sicherheitseinstellungen am PC zu „streng“ sind, da das Bietertool JAVA basierend ist. Sollte dies so sein, so ist mit der IT in Ihrem Hause zu sprechen, damit die Installation ermöglicht wird.

Um nun die Ausschreibung für die Angebotsabgabe zu öffnen, müssen Sie nun wieder auf die Seite vom Vergabeportal zurück. Hier klicken Sie nun auf „Projektdaten Herunterladen“.



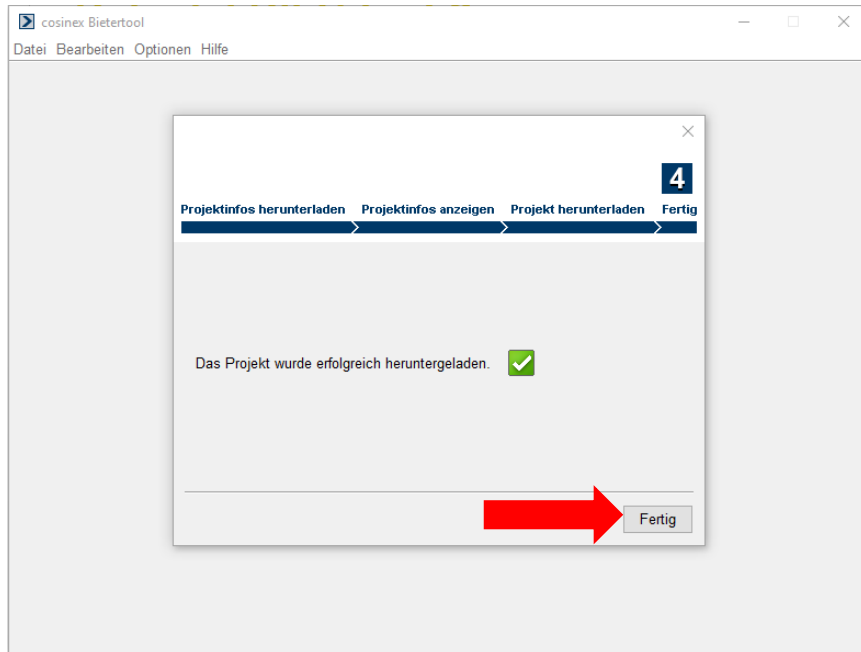
Es erscheint dieses Fenster.

Jetzt bitte auf „Ok“ klicken.



Nachdem Sie auf OK geklickt haben,
erscheint folgendes Fenster.

Hier bitte auf „Herunterladen“ klicken.



Wenn der Dateiendownload funktioniert hat, erscheint folgendes Fenster.

Bitte mit „Fertig“ bestätigen.

Projektauswahl

1
Projekt öffnen

Kurzbezeichnung	Typ	Abgabefrist	Synchronisiert am
Darstellungsausschreibung	Ausschreibung	31.12.2019 23:59 Uhr	03.12.2019 20:25 Uhr

Bearbeitungsstatus:
Synchronisiert am:

Projekt löschen Projekt öffnen Abbrechen

Nach Bestätigung auf „Fertig“ erscheint folgendes Fenster.

Hier bitte die entsprechende Ausschreibung anklicken.

Projektauswahl

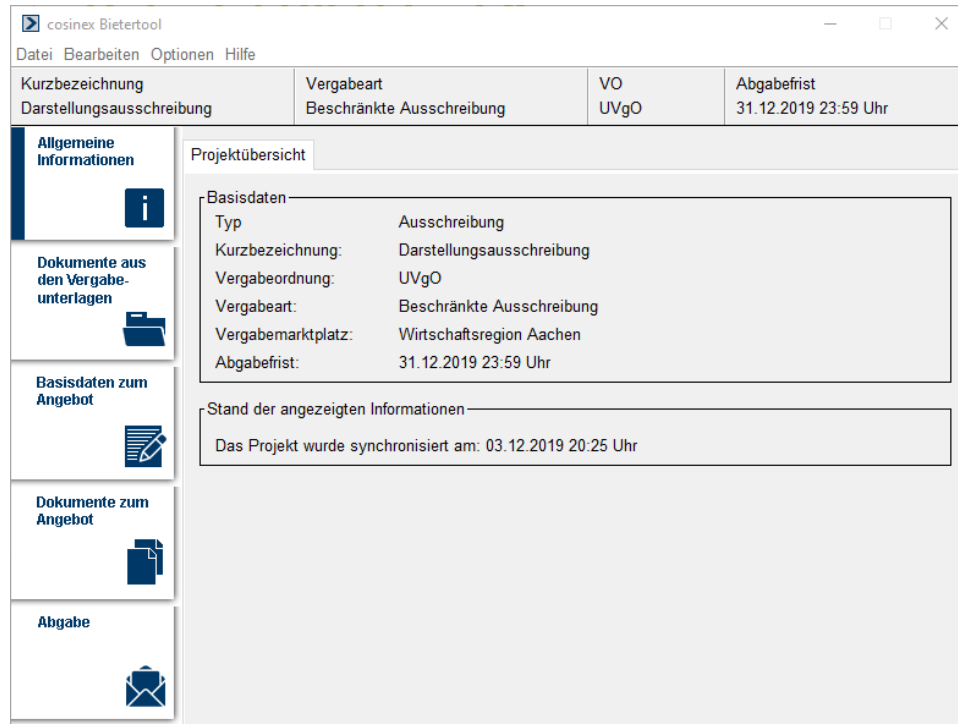
1
Projekt öffnen

Kurzbezeichnung	Typ	Abgabefrist	Synchronisiert am
Darstellungsausschreibung	Ausschreibung	31.12.2019 23:59 Uhr	03.12.2019 20:25 Uhr

Bearbeitungsstatus: Neues Projekt
Synchronisiert am: 03.12.2019 20:25 Uhr
Angebot abgegeben am: -

Projekt löschen Projekt öffnen Abbrechen

Durch anklicken der Ausschreibung, wird diese blau hinterlegt, jetzt bitte auf „Projekt öffnen“ klicken.



The screenshot shows the 'cosinex Bieterool' application window. The top menu bar includes 'Datei', 'Bearbeiten', 'Optionen', and 'Hilfe'. Below the menu is a header section with four tabs: 'Kurzbezeichnung', 'Vergabeart', 'VO', and 'Abgabefrist'. The 'Kurzbezeichnung' tab is active, showing 'Darstellungsausschreibung'. The 'Vergabeart' tab shows 'Beschränkte Ausschreibung'. The 'VO' tab shows 'UVgO'. The 'Abgabefrist' tab shows '31.12.2019 23:59 Uhr'.

The main content area is divided into two sections. The left section, titled 'Projektübersicht', contains a 'Basisdaten' section with the following information:

Typ	Ausschreibung
Kurzbezeichnung:	Darstellungsausschreibung
Vergabeordnung:	UVgO
Vergabeart:	Beschränkte Ausschreibung
Vergabemarktplatz:	Wirtschaftsregion Aachen
Abgabefrist:	31.12.2019 23:59 Uhr


The right section, titled 'Stand der angezeigten Informationen', contains the following text:

Das Projekt wurde synchronisiert am: 03.12.2019 20:25 Uhr

The left sidebar contains five icons representing different functions: 'Allgemeine Informationen', 'Dokumente aus den Vergabeunterlagen', 'Basisdaten zum Angebot', 'Dokumente zum Angebot', and 'Abgabe'.

Nachdem Sie die ganzen vorherigen Schritte erfolgreich durchgeführt haben, erscheint folgendes Fenster.

Jetzt können Sie mit der eigentlichen Angebotseinreichung beginnen.

Allgemeine Informationen


Projektübersicht


Basisdaten

Typ	Ausschreibung
Kurzbezeichnung:	Darstellungsausschreibung
Vergabeordnung:	UVgO
Vergabeart:	Beschränkte Ausschreibung
Vergabemarktplatz:	Wirtschaftsregion Aachen
Abgabefrist:	31.12.2019 23:59 Uhr

Stand der angezeigten Informationen

Das Projekt wurde synchronisiert am: 03.12.2019 20:25 Uhr

Unter dem Reiter „Allgemeine Informationen“ sehen Sie die Basisdaten der Ausschreibung

Dokumente aus den Vergabeunterlagen


Anschreiben


Leistungsbeschreibung

Vertragsbedingungen

Sonstiges

Dateiname	Hinzugefügt am	Dateigröße	Status
-----------	----------------	------------	--------

Unter dem Reiter „Dokumente aus den Vergabeunterlagen“ sind die Datenanhänge hinterlegt, die von der Zentralen Vergabe für die Ausschreibung zur Verfügung gestellt werden.

Basisdaten zum Angebot


Allgemeine Angaben
Preisangaben

Ansprechpartner

Anrede: Frau

Titel:

Vorname:

Nachname:

Abteilung:

Telefon:


Telefax:

E-Mail:

Unter dem Reiter „Basisdaten zum Angebot“ müssen Sie zum einen Allgemeine Angaben, zum Ansprechpartner / zur Ansprechpartnerin für die Ausschreibung hinterlegen und zum anderen Preisangaben für das abgegebene Angebot *(sollte die Möglichkeit der Preisangabe seitens der Zentralen Vergabe nicht freigegeben sein, so kann an dieser Stelle keine Eintragung vorgenommen werden)*.

Allgemeine Angaben
Preisangaben

Wahl des Angebotstyps

Angebots-Typ ☒ Hauptangebot ☐ Nebenangebot 

Gesamtangebot

Endsumme (Netto) ¹⁾ €

Umsatzsteuer €

Endsumme (Brutto) ¹⁾ €

Nachlass ohne Bedingung (nicht in der Endsumme enthalten) %

Skonto %

Zahlungsziel Tage

Weitere Angaben zu Skonto und Nachlass

Allgemeine Angaben
Preisangaben

Weitere Angaben zu Skonto und Nachlass

Sonstiges

Begründung für nicht ¹⁾ eingegebene Preise

1) Wenn kein Netto- und kein Bruttopreis dokumentiert werden soll muss eine pflichtige Begründung anzureichen werden.

Dokumente zum Angebot

Auszufüllende Dokumente | Eigene Dokumente

i Die hier angezeigten Dokumente sind von der Vergabestelle als "auszufüllen und mit dem Angebot zurückzusenden" gekennzeichnet worden. Eine abschließende Liste solcher mitzusendenden Dokumente entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen!
Zur Bearbeitung dieser Dateien gehen Sie bitte wie folgt vor: (verbergen) ▲

1. Dokument mit einem entsprechenden Programm zur Bearbeitung öffnen.
2. Das Dokument bearbeiten/ausfüllen.
3. Die geöffnete Datei überschreiben ("Speichern" und nicht "Speichern unter...")! Nur wenn die ursprüngliche Datei direkt überschrieben wird, wird Sie automatisch Teil des Angebots.

Alternative, vor allem für Dateien die nicht überschrieben werden können (z.B. GAEB oder gesperrte Dateien):

1. & 2. siehe oben.
3. Speichern Sie die Datei unter einen beliebigen Ort auf Ihrer Festplatte.
4. Fügen Sie die Datei unter "Eigene Dokumente" dem Angebot hinzu.

Folgende Dokumente hat die Vergabestelle der Gruppe "Auszufüllende Dokumente" hinzugefügt

Dateiname	Hinzugefügt am	Dateigröße	Status

0,00 bytes / 500,00 MB Aktualisieren Öffnen

Unter dem Reiter „Dokumente zum Angebot“ sind zum einen die Dokumente hinterlegt (*Auszufüllende Dokumente*), die Sie zur Angebotsabgabe ausfüllen müssen.

Auszufüllende Dokumente | **Eigene Dokumente**

i In dieser Gruppe können Sie beliebige Dokumente hinterlegen, die neben den Dokumenten aus der Gruppe "Auszufüllende Dokumente" ebenfalls Teil des Angebots sein sollen. (z.B. Eigenklärungen, Nachweise, Referenzen, Bescheinigungen usw.).

Des Weiteren sollten hier Dokumente abgelegt werden, die zwar in der Gruppe "Auszufüllende Dokumente" eingeordnet, aber dort nicht so ohne weiteres überschrieben werden können (z.B. bestimmte Formulardateien, gesperrte Dateien, GAEB-Dateien usw.).

Folgende Dokumente haben Sie bisher der Gruppe "Eigene Dokumente" hinzugefügt

Dateiname	Hinzugefügt am	Dateigröße

Bitte beachten Sie die maximale Datengröße von 500 MB.

0,00 bytes / 500,00 MB Öffnen Löschen Hinzufügen

Zum anderen müssen / können Sie hier Dokumente (*Eigene Dokumente*) hinzufügen, die Sie mit der Angebotseinreichung / Angebotsabgabe mitzusenden haben (*Vorgabe von der Zentralen Vergabe*) oder die Sie der Ausschreibung von sich aus beifügen möchten.

Abgabe

✗

Die Abgabe von postalischen Angeboten ist nicht zugelassen.

Postalisch

Textform

Mantelbogen

Fortgeschrittene Signatur

Qualifizierte Signatur

✗

Die Abgabe von elektronischen Angeboten mit dem Mantelbogenverfahren ist nicht zugelassen.

Postalisch

Textform

Mantelbogen

Fortgeschrittene Signatur

Qualifizierte Signatur

✓

Die Abgabe von elektronischen Angeboten (Textform nach § 126b BGB) ist zugelassen.

Unter dem Reiter „Abgabe“ stellen Sie das Angebot in das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen ein.

Sie haben hier die Wahl, mit welcher Signaturform Sie ihr Angebot signieren wollen. Postalisch und Mantelbogen sind nicht zugelassen.

Das System gibt Ihnen die entsprechenden Signaturformen, die zur Angebotsabgabe möglich sind vor.

Aus Vereinfachungsgründen wird an dieser Stelle lediglich die Signatur per Textform weiter aufgezeigt.

Die Wege für die beiden übrigen Signaturen (Fortgeschrittene und Qualifizierte) sind von den Schritten fast identisch. Hier leitet das System Sie ebenfalls Schritt für Schritt durch.

Abgabe


Textform
Mantelbogen
Fortgeschrittene Signatur
Qualifizierte Signatur

 Die Abgabe von elektronischen Angeboten (Textform nach § 126b BGB) ist zugelassen.

 Mit der Textform nach § 126b BGB können elektronische Angebote abgegeben werden. Es wird keine Signaturinfrastruktur benötigt.

Hinweise zum Vorgehen (verbergen) ▲

1. Versenden Sie das elektronische Angebot mit Hilfe des Bietertools, indem Sie den Abgabe-Assistenten unten starten.
2. Innerhalb des Assistenten unterschreiben Sie das Angebot, indem Sie in das entsprechende Textfeld die erforderlichen Angaben zur Ihrer Person nach § 126b BGB hinterlegen.


Abgabe-Assistent starten

Informationen zur elektronischen Abgabe von Angeboten finden Sie in der Online-Hilfe
 



Signatur per Textform:

Um Ihr Angebot per Textform zu signieren, klicken Sie bitte auf „Abgabe-Assistent starten“.

Abgabe


Abgabe-Assistent
✕

1

Prüfung
Signierung
Übersicht
Erstellung
Authentifizierung
Abgabe
Fertig

Checkliste

- Wurden die Preisangaben vollständig ausgefüllt und auf Fehler überprüft?
- Wurden alle Dokumente aus der Dokumenten-Gruppe "Auszufüllende Dokumente" bearbeitet?
- Wurden alle geforderten Dokumente wie. z.B. Eigenerklärungen, Nachweise, Referenzen, Bescheinigungen usw. zur Dokumenten-Gruppe "Eigene Dokumente" hinzugefügt?

Folgende Dokumente sind aktuell im Angebot enthalten:

Dateiname	Rubrik
Test-Dokument.docx	Eigene Dokumente

✕

Die Abgabe eines elektronischen Angebots ist nicht möglich, da Pflichtfelder in den Preisangaben nicht ausgefüllt oder nicht plausibel sind. Bitte überprüfen Sie hierfür die mit einer 1) gekennzeichneten Pflichtfelder im Bereich "Basisdaten zum Angebot" -> "Preisangaben".

Abbrechen


Signatur per Textform:

Es öffnet sich ein neues Fenster.

Hier sehen Sie nochmal alle Dateien, die Sie als „Angebot“ der Zentralen Vergabe übersenden möchten. An dieser Stelle können Sie die Dateien nochmals austauschen oder hinzufügen, sollten Sie welche vergessen haben. Dazu müssen Sie einfach nochmal auf den Reiter „Dokumente zum Angebot“ zurück und dort die Dateien austauschen bzw. hinzufügen.

An dieser Stelle macht das System eine Plausibilitätsprüfung. Merkt das System, dass eine Pflichtangabe fehlt, wird es an dieser Stelle angezeigt.

Abgabe



Abgabe-Assistent
✕

1

Prüfung
Signierung
Übersicht
Erstellung
Authentifizierung
Abgabe
Fertig

Checkliste

- Wurden die Preisangaben vollständig ausgefüllt und auf Fehler überprüft?
- Wurden alle Dokumente aus der Dokumenten-Gruppe "Auszufüllende Dokumente" bearbeitet?
- Wurden alle geforderten Dokumente wie. z.B. Eigenerklärungen, Nachweise, Referenzen, Bescheinigungen usw. zur Dokumenten-Gruppe "Eigene Dokumente" hinzugefügt?

Folgende Dokumente sind aktuell im Angebot enthalten:

Dateiname	Rubrik
Test-Dokument.docx	Eigene Dokumente

☒
Die Abgabe eines elektronischen Angebots ist möglich

Weiter
Abbrechen

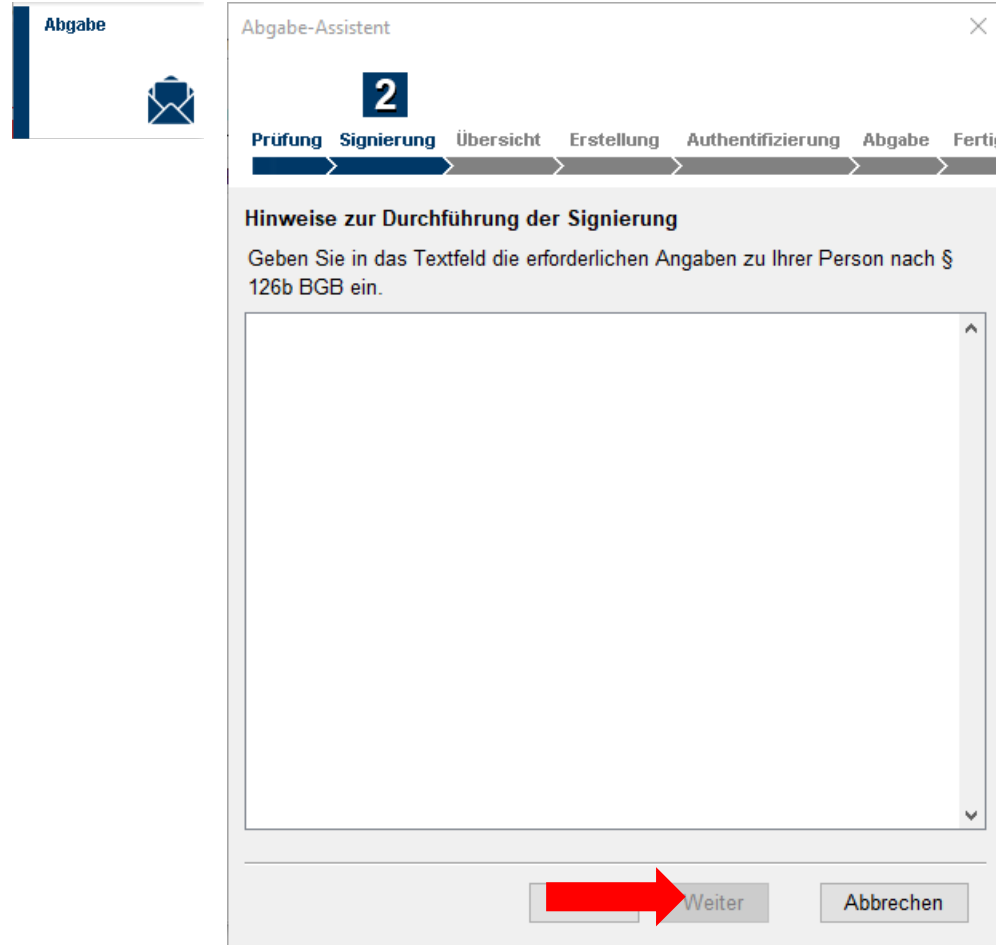
Signatur per Textform:

Es öffnet sich ein neues Fenster.

Hier sehen Sie nochmal alle Dateien, die Sie als „Angebot“ der Zentralen Vergabe übersenden möchten. An dieser Stelle können Sie die Dateien nochmals austauschen oder hinzufügen, sollten Sie welche vergessen haben. Dazu müssen Sie einfach nochmal auf den Reiter „Dokumente zum Angebot“ zurück und dort die Dateien austauschen bzw. hinzufügen.

An dieser Stelle macht das System eine Plausibilitätsprüfung. Wenn alles korrekt ist, wird dies an dieser Stelle angezeigt.

Jetzt bitte auf „Weiter“ klicken.




Signatur per Textform:

Nun müssen Sie bitte die erforderlichen Angaben nach §126b BGB angeben. Hierzu zählt der Name des Ansprechpartners, der Unternehmensname, sowie die vollständige Anschrift.

Nachdem Sie die Angaben getätigt haben, bitte auf „Weiter“ klicken.

ACHTUNG:

Das System prüft an dieser Stelle nicht, ob die Angaben, die Sie hier tätigen korrekt sind. Sollten Sie z. B. xxxxx eintragen, so erkennt das System dies als Angabe an. Das System erkennt nur, ob eine Angabe getätigt wird oder nicht.

Abgabe


Abgabe-Assistent
✕

3

Prüfung
Signierung
Übersicht
Erstellung
Authentifizierung
Abgabe
Fertig

Zusammenfassung des Angebots:

Basisdaten	
Typ	Hauptangebot
Projekt	UVgO - Beschränkte Ausschreibung Darstellungsausschreibung
Vergabemarktplatz	Wirtschaftsregion Aachen
Allgemeine Angaben	
Ansprechpartner	Name: Abteilung: Telefon: Telefax: E-Mail:
Preisangaben	
Nettopreis	1.000,00 €
Umsatzsteuer	190,00 €
Bruttopreis	1.190,00 €

Zusammenfassung drucken

Zurück

Weiter

Abbrechen


Signatur per Textform:

Auf der nächsten Seite haben Sie noch einmal eine Übersicht über die Angaben, die Sie mit Ihrem Angebot versenden werden.

Diese Zusammenfassung ist druckbar.

Hier können Sie immer noch Korrekturen vornehmen, durch klicken auf „zurück“.

Sind alle Angaben korrekt, bitte auf „Weiter“ klicken.

Abgabe


Abgabe-Assistent
✕

4

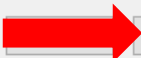
Prüfung
Signierung
Übersicht
Erstellung
Authentifizierung
Abgabe
Fertig

Zusammenstellung des Angebots

- ☒ Informationen zusammenstellen
- ☒ Angebot erstellen
- ☒ Angebot für den Transport vorbereiten
- ☒ Zusammenstellung abgeschlossen

Titel des Angebots

i Optionale Angabe zur Kennzeichnung des Angebots innerhalb Ihres Projektraumes. Der Titel ist nicht Bestandteil des Angebots und somit auch nicht für Vergabestellen sichtbar.




Weiter

Abbrechen

Signatur per Textform:

Das System stellt nun das Angebot zusammen, zur Übersendung an das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen. Sie können an dieser Stelle Optional einen Titel für die Ausschreibung vergeben.

Sind hier 4 grüne Häkchen, dann bitte auf „weiter“ klicken.

Abgabe


Abgabe-Assistent
✕

5

Prüfung
Signierung
Übersicht
Erstellung
Authentifizierung
Abgabe
Fertig

Das Angebot jetzt im Namen des folgenden Unternehmens versenden:

GmbH & Co. KG

(Registrierungs-Nr. VMP:)

Ihre Zugangsdaten zum Vergabemarktplatz

E-Mail Adresse:

Passwort:

Angebot jetzt versenden

Zurück

Abbrechen


Signatur per Textform:

Nun müssen Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort anmelden, um die Angebotsabgabe zu autorisieren.

Jetzt wird es ernst:

Wenn Sie die E-Mail-Adresse und das Passwort eingetragen haben, bitte auf „Angebot jetzt versenden“ klicken. Dadurch wird das Angebot verschlüsselt und an den Sicherheitsserver des Vergabeportals der Wirtschaftsregion Aachen gesandt.

Abgabe



Abgabe-Assistent

6

Prüfung
Signierung
Übersicht
Erstellung
Authentifizierung
Abgabe
Fertig

Größe des Angebots: 8,8 KB.

Status der Abgabe

- ☒ Angebot verschlüsseln
- ☒ Angebot zum sicheren Transaktionsserver senden
- ☒ Angebot auf dem Vergabemarktplatz registrieren
- ☒ Angebot versendet
- ☒ Zusammenfassung der Abgabe erstellen

Technische Informationen während der Kommunikation zum Transaktionsserver

Nachricht wird transportsigniert. FERTIG

Nachricht wird transportverschlüsselt. FERTIG

Nachricht wird ausserhalb eines expliziten Dialogs gesendet. FERTIG

Verbindung zum Intermediär wird aufgebaut...

Auftragsnachricht wird signiert...

Auftragsnachricht wird versendet...


Antwortnachricht wird empfangen...

Vorgang abgeschlossen...

Vorgang 'Senden' des Zustellungsauftrags. FERTIG

Baustein-Ablaufsteuerung abgeschlossen. FERTIG

Aktuelle Dauer der Abgabe: 00:00:04


Weiter

Signatur per Textform:


Ist die Übertragung erfolgreich durchgeführt worden, erscheinen in dem nächsten Fenster fünf grüne Häkchen.

Sie haben es geschafft.

Das Angebot wurde erfolgreich an das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen übersandt.

Nun bitte noch auf „Weiter“ klicken.

Abgabe



Abgabe-Assistent ✕


7


Prüfung
Signierung
Übersicht
Erstellung
Authentifizierung
Abgabe
Fertig

✓ Das elektr. Angebot wurde an den Server übermittelt.

Eingang auf dem Server: **03.12.2019 22:01:30 Uhr**

☒ Bitte bestätigen Sie, dass Sie das folgende Dokument geöffnet und an geeigneter Stelle gespeichert haben.


Zusammenfassung der Abgabe öffnen


Beenden

Signatur per Textform:

Sie sind am Ende der Angebotseinreichung angekommen. Mit der letzten Seite wird Ihnen der Eingang auf dem Server des Vergabeportals der Wirtschaftsregion Aachen bestätigt.

Nun brauchen Sie nur noch die Bestätigung anzuklicken und auf „Beenden“ klicken.

Austausch von Angebotsunterlagen:

Hinweis: Bitte achten Sie darauf, dass Sie nicht ungewollt die Unterlagen mehrfach einreichen. Dies kann u. U. zum Ausschluss des / der eingereichten Angebote(s) führen. Nach dem Sie die v. g. Schritte abgeschlossen haben, gelten die eingestellten Unterlagen als eingereicht. Neu eingereichte Unterlagen überschreiben nicht die bereits eingereichten Unterlagen

Sollten Sie dennoch vor Ablauf der Angebots- / Einreichungsfrist bereits eingereichte Unterlagen austauschen wollen, so ist dies natürlich jederzeit möglich.

Wichtig dabei ist nur, dass Sie die bereits eingereichten Unterlagen „zurückziehen“ bzw. „austauschen“. Reichen Sie die Unterlagen bitte nicht einfach erneut ein.

Wie Sie bereits eingereichte Unterlagen zurückziehen bzw. austauschen können, erklärt Ihnen ausführlich folgendes Video-Tutorial des Betreibers Cosinex (Video 6 – das Bietertool ab Minute 11:50 – Zurückziehen von Angeboten):

[Vergabeplattform - Unternehmensseite - Dokumentation Vergabemarktplatz - cosinex Service & Support Center](#)